



AVISO

Fuerzas Armadas británicas en Gibraltar

Las Fuerzas Armadas británicas en Gibraltar celebrarán el primer evento del Día de las Fuerzas Armadas de su historia

Gibraltar, 26 de mayo de 2021

La comunidad de las Fuerzas Armadas británicas en Gibraltar celebrará, por primera vez en su historia, un evento del Día de las Fuerzas Armadas. Será el sábado 19 de junio, una semana antes del Día de las Fuerzas Armadas de 2021 del Reino Unido, que se celebra el 26 de junio.

Debido a la pandemia de coronavirus, muchas comunidades siguen sin poder celebrar eventos del Día de las Fuerzas Armadas. Sin embargo, debido a la flexibilización de las medidas de control para luchar contra el Covid-19 en Gibraltar, las Fuerzas Armadas británicas en Gibraltar tienen la gran suerte de ser una de las pocas comunidades que puede celebrar eventos presenciales este año para marcar el Día de las Fuerzas Armadas.

También es la primera vez que las Fuerzas Armadas británicas en Gibraltar celebran un evento de este tipo y promete ser un día repleto de diversión. Se ha desarrollado una gran planificación durante los últimos meses para organizar el evento, y las Fuerzas Armadas británicas en Gibraltar están extremadamente agradecidas por el tremendo apoyo recibido por parte de los negocios locales de la comunidad, sin los cuales no se podría celebrar.

Empezando con una marcha solemne desde la plaza John Mackintosh hasta la Base Naval de Su Majestad en Gibraltar desde las 10 de la mañana del 19 de junio, el público podrá después acceder a la Base Naval entre 11:30 y 16:30. Podrán disfrutar de distintas actividades y aprender un poco acerca de la labor que realizan las Fuerzas Armadas británicas en Gibraltar. Estarán a la orden del día demostraciones militares, puestos de equipamiento, casetas, venta ambulante de comida y deportes náuticos, entre otras muchas actividades. Además, más entrada la tarde, tendrá lugar un acto especial del Día de las Fuerzas Armadas en la Explanada, organizado por el Gobierno de Gibraltar.

Estos eventos brindarán una oportunidad para que la comunidad de Gibraltar se reúna y muestre su aprecio por la comunidad de las Fuerzas Armadas en su totalidad: desde los miembros que están actualmente de servicio hasta sus familias, pasando por los veteranos y los cadetes. También dará a las Fuerzas Armadas la oportunidad de agradecer al público su apoyo continuado.

No se pierda este divertido día. Acuda y conmemore el Día de las Fuerzas Armadas con la comunidad de las Fuerzas Armadas británicas en Gibraltar. Podrá encontrar más detalles en los pósteres del Día de las Fuerzas Armadas que se colocarán en breve en varios establecimientos por Gibraltar. También puede consultar [@MODGibraltar](https://twitter.com/MODGibraltar) para estar al tanto de cualquier actualización.



AVISO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS

MUESTRA TU APOYO

DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS BRITÁNICAS EN GIBRALTAR 2021

Sábado 19 de junio, de 11:30 a 16:30

ENTRADA GRATUITA

Todo el mundo es bienvenido a la Base Naval de Su Majestad en Gibraltar
Los menores de 14 años no podrán entrar sin un adulto responsable (por motivos de seguridad)
Las Fuerzas Armadas británicas en Gibraltar y la comunidad se unen para celebrar este día

- Demostraciones militares:
 - Embarque en el HMS Dasher, una embarcación P2000 de la Royal Navy
 - El Real Regimiento de Gibraltar
 - La Royal Air Force
 - Exhibición de la brigada canina de la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar
 - Banda musical militar
- Vehículos militares: desactivación de bombas, Departamento de Bomberos, vehículos de respuesta ante emergencias
- Casetas: organizaciones benéficas locales y productos artesanales
- Venta ambulante de alimentos: cerdo asado, barbacoa y camión de helados
- Bar: ¿por qué no disfrutar de una cerveza fría o de un refresco en el bar?
- Escenario musical de la emisora BFBS con actuaciones de música en directo y otros actos
- Actividades de deportes náuticos: ¡No olvides traer tu bañador!

¡Y MUCHO MÁS!

ARMED FORCES DAY
SHOW YOUR SUPPORT

ARMED FORCES DAY GIBRALTAR 2021

Saturday 19th June 1130-1630
FREE ENTRY

Everyone welcome at HM Naval Base
Under 14's will not be able to enter without a responsible adult (due to safety reasons)

British Armed Forces and the Community join together in celebration

- **Military Displays:**
 - Step Onboard HMS Dasher – Royal Navy P2000.
 - Royal Gibraltar Regiment.
 - Royal Air Force.
 - Gibraltar Defence Police Dog Display.
 - Military Marching Band.
- **Military Vehicles – Bomb Disposal, Fire Department, Emergency Response Vehicles.**
- **Stalls – Local Charities and Crafts.**
- **Street Food – Hog Roast, BBQ And Ice Cream Van.**
- **Cash Bar – Why Not Enjoy A Cold Beer Or Soft Drink In The "HMS Pickle Bar".**
- **BFBS Music Stage With Live Music Acts And Other Displays.**
- **Water Sport Activities - Remember To Bring Your Bathing Costume!**

And so much more!



British Forces Gibraltar

MEDIA RELEASE

Reference: CP 13/05

26 May 2021

BRITISH FORCES GIBRALTAR TO HOST ITS FIRST EVER ARMED FORCES DAY EVENT

The British Forces community in Gibraltar will host an Armed Forces Day (AFD) event on Saturday 19 June, one week ahead of the national Armed Forces Day 21 which will be celebrated on 26 June.

Due to the coronavirus pandemic, many communities are still unable to hold Armed Forces Day events. However, due to the easing of COVID-19 control measures here in Gibraltar, British Forces Gibraltar (BFGib) is very fortunate to be one of the few communities able to host physical events this year to mark AFD21.

This is also the first time that British Forces Gibraltar has held such an event and it promises to be a fun-packed day. Much planning has taken place over the past few months to pull together this event, and we are extremely grateful for the tremendous support received from local businesses in the community, without which the event could not take place.

Starting with a ceremonial march from John Mackintosh Square to the Naval Base from 1000 on 19 June 2021, the public will then be able to access the Naval Base between 1130 and 1630. They will be able to enjoy the various activities taking place and to learn a little bit about the work conducted by the Armed Forces here in Gibraltar. Military displays, equipment stands, stalls, street food, water sports and so much more will be the order of the day. In addition, later on during the evening of 19 June there will be an Armed Forces Day event taking place in Grand Casemates, organised by Her Majesty's Government of Gibraltar (HMGoG).

These events will provide an opportunity for the Gibraltar community to come together and show their appreciation for the entire Armed Forces community, from those currently serving to their families, veterans and cadets. It will also provide an opportunity for the Armed Forces to say thank you to the public for their continued support.

Don't miss out on all the fun. Come along and celebrate AFD with the British Forces community. Further details can be found on the Armed Forces Day posters which will shortly be displayed at various establishments throughout Gibraltar. Alternatively check out @MODGibraltar for any updates.

ENDS

For further information please contact Command Media Officer Caroline Parkes on 5461 8000.

Editor's Note:

Image: Armed Forces Day Gibraltar 2021 (jpeg)

Please feel free to display the poster on your premises and via your social media platforms.